

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI  
OLIVTA'LIM, FAN VA INNOVATSIYALAR VAZIRLIGI  
TERMIZ DAVLAT UNIVERSITETI



Ro'yxatga olindi  
№ЛД 70256101-109  
"20" 03 2024 yil

MATN LINGVISTIKASI  
FANINING O'QUV DASTURI

Bilim sohasi: 200000 – San'at va gumanitar soha

Ta'lim sohasi: 230000 – Tillaq

Ta'lim yo'naliishi: 70230101 - Lingvistika: nemis tili

Fan/modul kodu MLING1106	O'quv yili 2024-2025	Semestr 1	ECTS - Kreditlar 4
Fan/modul turi Majburiy	T'a'lim tili Nemis	Hafadagi dars soatları 4	
1.	Fanning nomi Auditorioya mashg'ulotlari (soat)	Mustaqil ta'lim (soat)	Jami yuklama (soat)

## 2. I. Fanning mazmuni

Fanni o'qitishdan maqsad – magistrantlarda matn lingvistikasi metodologik printsiplari, tamoyillari, bazaviy muammolari va asosiy tushunchalari boyicha mutaxassislik profiliiga mos ilmiy bilim, konikma va malakalarni shakllantirish va takomillashtirish, hamda matn lingvistikai sohasida ilmiy tadqiqot olib borish ko'nikmalarini rivojlantirish.

Fanning vazifasi – mulqotning turli jahbalarida va holatharda tildan ushubiy jihatdan adekvat foydalanish, matn lingvistikasi asosiy muammolari bo'yicha tayanch ilmiy bilimlarni shakllantirish, hamda matn lingvistikasi sohasida ilmiy tadqiqot olib borishga or'gatish. Matn lingvistikasida foydalaniladigan an'anaviy va zamonaviy tahlil metodlar vositasida matnda lisoniy va madaniy tuzilmalarining o'zaro munosabatini, matnda turli xil bilmlar tuzilmalari va axborotning aks ettilishi yo'llarini o'rganishga qaratilgan kognitiv metodlarni amalda qo'llay olishni handa badiy matn mazmuni dagi kontseptual ahamiyatiga esa axborotni, mualif intentsiyalarini (maqsad) tadqiqot asosida ochib berishga o'rnatish.

## II. Asosiy nazariy qism (ma'ruba mashg'ulotlari)

### II.1. Fan tarkibiga quyidagi mavzular kiradi:

#### Vorlesung 1. Die linguistische Analyse des Textes (2 Stunden)

Konzept der linguistischen Analyse des Textes. Allgemeine Struktur der Textanalyse. Inhaltsanalyse. Die linguistische Analyse des Textes hilft, dem Schüler die Nutzlichkeit sprachlicher Strukturen deutlich zu machen, indem er sieht, wie sie in den Texten funktionieren. Die linguistische Analyse des Textes basiert auf der Analyse der phonetischen, lexikalischen, grammatischen und stilistischen Mittel, die der Autor verwendet, um zu bezeichnen, unter Berücksichtigung der Absicht, des Zwecks und der Situation, in der die Kommunikation stattfindet.

Vorlesung 2. Arten von kommunikativen Texten (2 Stunden)  
Arten von Texten. Informationstext. Wissenschaftliche Texte. digitale Texte. Es gibt viele Klassifikationen für Textsorten, aber wenn wir allgemein von Textsorten sprechen, sprechen wir normalerweise von einer Klassifikation unter dem

Gesichtspunkt der Zwecke, die der Text verfolgt, oder des Stils und allgemeiner Regeln, die Texte in einem bestimmten Fachgebiet bzw Beruf.

#### Vorlesung 3. Textarten (2 Stunden)

Sprachwissenschaft des Textes. Sprachpragmatik. Mit dem Namen Textlinguistik wird auf eine Disziplin verwiesen, deren Untersuchungsgegenstand der Text ist, verstanden als verbales Kommunikationsereignis mit voller Bedeutung, das eine Reihe von Eigenschaften aufweist.

#### Vorlesung 4. Informationstext (2 Stunden)

Das Begriffsystem der Wissenschaft. Definition des Begriffssystems. Anwendungen des Begriffssystems. Das Begriffssystem der Wissenschaft drückt sich in Aussagen aus, die aufeinander bezogen sind. Da Konzepte die unmittelbaren und ersten Ergebnisse des Wissens sind, sind sie auch seine einfachste Form, das Grundelement allen Wissens, ob vulgar oder wissenschaftlich. In einem Begriff wird sein Inhalt oder seine Bedeutung vom Begriff unterschieden, der dem Begriff eine sprachliche Form verleiht.

#### Vorlesung 5. Wissenschaftliche Texte (2 Stunden)

Sprachkompetenz und kommunikative Kompetenz. Sprache und kommunikatives Handeln. Sprache und Kommunikation. Ziel des Lehr- und Lernprozesses ist nicht die Erlangung sprachlicher, sondern kommunikativer Kompetenz.

#### Vorlesung 6. Digitale Texte (2 Stunden)

sprachliche Aufzeichnungen. Sprachstudium. Linguistik ist die Wissenschaft, die artikulierte Sprache untersucht. Sie können Ihre Aufmerksamkeit auf die Laute, Wörter und die Syntax einer bestimmten Sprache, auf die Beziehungen zwischen Sprachen oder auf Merkmale richten, die allen gemeinsam sind. Sie können sich auch mit den psychologischen und soziologischen Aspekten der sprachlichen Kommunikation befassen.

Vorlesung 7. Sprachwissenschaft des Textes und Sprachpragmatik (2 Stunden)  
Die Linguistik des János-Petőfi-Textes. Der Text ist die gesamte Kommunikationseinheit. Die Textlinguistik als Disziplin hat verschiedene Modelle der Textanalyse entwickelt: eine der komplexesten gehört János Petőfi. Sein Analysemodell TESWEST (Struktur der Textstruktur der Welt) definiert sich als Teiltheorie des Textes umfassender semiotischer Natur und als Grundlage jeder komplexen Texttheorie, indem es die intensionale grammatisch-semantische Beschreibung liefert der Strukturen des Textes Text, wobei extensionale semantische Interpretationen die Grundlage für die pragmatische Beschreibung des Textes bilden.

### Vorlesung 8. Das Begriffssystem (2 Stunden)

Texttypen nach Sprachfunktionen. Textsorten und was sie unterscheidet. Es gibt mehrere Möglichkeiten, sich der Klassifizierung von Texten zu nähern. Einige von ihnen konzentrieren ihre Aufmerksamkeit auf die interne Struktur der Texte und streben danach, sie nach einem einzigen Kriterium zu klassifizieren, und andere nehmen den Text als kommunikative Tatsache und verstehen, dass aufgrund der breiten und vielfältigen Natur des zu klassifizierenden Objekts, Es ist notwendig, mehr als ein Kriterium zu verwenden.

### Vorlesung 9. Das kommunikative und pragmatische Objekt (2 Stunden)

Charakteristisch für aussagekräftigen Text. Beispiele für aussagekräftige Texte. Nach einer funktionalen Gliederung werden die Texte danach charakterisiert, welche Funktion sie im kommunikativen Prozess erfüllen oder welche Intention sie verfolgen. Auf diese Weise können die Texte informativ (sie berichten etwas, ohne zu versuchen, die Situation zu verändern), anweisend (den Gesprächspartner zu einer Handlung anregen) oder ausdrucksstark sein (sie enthalten die Subjektivität des Sprechers).

### III. Seminar mashg'ulotlari buyicha ko'rsatma va tavyiyalar

Seminar mashg'ulotlari uchun quyidagi mavzular tavyiya etiladi:

1. Einführung in das Fach "Textlinguistik" (2 Stunden)
2. Zu den Begriffen „Text“ und „Textlinguistik“ (2 Stunden)
3. Zur Textstruktur. (2 Stunden)
4. Die Kohäsion als wichtiges Merkmal der Textfunktion. (2 Stunden)
5. Die Kohärenz als wichtiges Merkmal der Textfunktion. (2 Stunden)
6. Die Textsorten. (2 Stunden)
7. Wissenschaftliche Texte. (2 Stunden)
8. Digitale Texte. (2 Stunden)
9. Stilistische Aspekte der Textfunktion. (2 Stunden)

Seminar mashg'ulotlari multimedia qurulmalar bilan jichoziangan auditoriyada o'kazilishi lezim. Unda talabalar main lingvistikasi fani boyicha maruzada olgan bilim va ko'nikmalarini turli matnlarni amaliy, nazariy-pragmatik, amaliy masalalar va mashqlar, tahlil metodlarini amalda qo'llash, taqdimotlar orqali yanada boyitadilar. Mashg'ulotlari faol va interaktiv usullar yordamida o'llishi, mos ravishda munosib pedagogik va axborot texnologiyalar qo'llanilishi maqsadga muvofiq. Shuningdek, darslik va o'quv qo'llannmlar asosida talabalar bilimlarni mustahkamlashga erishish, tarqatma materiallardan foydalananish, ilmiy maqolalar va tezislarni chop etish orqali talabalar bilimiň oshirish, mavzular bo'yicha taqdimotlar, babs-munozaralar, guruh muzokaralarini o'tkazish va bosqular tavyiya etiladi.

### IV. Mustaqil ta'llim va mustaqil ishlar

Mustaqil ta'llim uchun tavyiya etiladigan mavzular:

1. Probleme der Textlinguistik
2. Die wichtigsten Textkategorien
3. Informationskategorie und ihre Typen
4. Bild der individuellen Welt des Autors und ihrer Darstellung
5. Kompositionssstruktur verschiedener Texte
6. Die Hauptmerkmale des literarischen Textes.
7. Analyse und stilistische Interpretation des literarischen Textes
8. Stilistische und pragmatische Funktionen der sprachlichen Einheiten im Text.
9. Probleme der Wahrnehmung und Interpretation literarischer Texte
10. Die Hauptkategorien von Belletristiktexten
11. Grundsätze der Verbreitung von Informationen im Text.
12. Der Begriff der pragmatischen Absicht und seine Typen
13. Pragmatische Absichten und ihre Darstellung im Text
14. Implizite Kategorie und ihr Ausdruck
15. Die Kategorie der Bilder und ihrer Signale
16. Lexikalische und stilistische Kennzeichen von Bildern
17. Die Kategorie Emotionalität und ihre Signale
18. Poetische Details und ihre Typen
19. Darstellung poetischer Details im Text.
20. Hauptprobleme der Grammatik des Textes
21. Das Problem im Text
22. Das Problem der Integrität des Textes
23. Semantik des Textes und Arten von oberflächlicher und tiefer Bedeutung
24. Die Hauptprobleme der Stilistik des Textes
25. Darstellung von Wissensstrukturen im Text
26. Kategorie der Intertextualität im Text
27. Vorangehender Text und seine Quellen
28. Modalitätskategorie und ihr Ausdruck

Talabalarning mustaqil ishi dasturning asosiy bollimlari asosida rejalashishlari va quyidagi ish turlarini nazarda tutadi:

- amaliy til materialini yig'ish, kartochkalr tuzish, badiiy matnlar tanlash, matn lingvistikasining nazariy va amaliy muammolari bo'yicha testlar tuzish;
- matlum bir badiiy matnni egallangan bilim va ko'nikmalariga asoslanib tahlil qilish va prezentsatsiya qilish;
- darslik va o'quv qo'llannmlar, maxsus adabiyotlar bo'yicha fan bo'limg'ulari va mavzularini o'rGANISH va ustida ishash;
- ma'ruza kursning malum bir qismi bo'yicha taqdimotlar va ma'ruza fragmentlarini tayyorlash;
- tanlangan mavzhu bo'yicha referatlар yozish;
- main lingvistikasi bo'yicha seminar mashg'ulotlari uchun uslubiy ishlannmlar tuzish;

<ul style="list-style-type: none"> <li>o'rganilayotgan chet tili adabiyoti materiali asosida badiiy matn stilistik tahlili va talqini namunalarini yig'ish;</li> <li>matn lingvistikasining asosiy muammolari bo'yicha ilmiy tadqiqot olib borish.</li> </ul> <p>Mustaqil o'zlashtiriladigan mazzular bo'yicha talabalar tomonidan ilmiy loyihamar, portfoliolar tayyorlash va uni taqdimot qilish tavsия etiladi.</p>	<p><b>3. V. Ta'lif natijalari/Kasbiy kompetensiyalar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Talaba bilishi kerak: <ul style="list-style-type: none"> <li>matn lingvistikasi fanining nazariy va amaliy yutuqlari; undagi turli nazariy qarashlar va yetakchi kontsepsiylar; tadqiqollarda ilmiylik va manbalarga asosanib fikr yuritish talablar; matn lingvistikasining metodologik tamoyillari, matn nazariyasiga turli yondashuvlar to'g'risida <i>tasavvurga ega bo'lishi kerak (bilim);</i></li> <li>o'rganilayotgan fanlarning terminologik apparati, qonuniyatlarini va asosiy tushunchalarinini; matn lingvistikasining asosiy yo'nalishlari va ularning xususiyatlarini; matn kategoriyalarini: informativlik, modallik kategoriyalar, matn yaxlitligi va tugallanganligi kategoriyalarini, matnda o'rinn-payt kategoriyalarini; matn turлari va ularning xususiyatlarini; badiiy matn va uning asosiy kategoriyalarini <i>tahlili qila olishi va ulardan foydalana olishi (ko'nikma);</i></li> <li>matnni tahlil qilish metodlarini (lingvistik sharflash, superlinear tahlil metodi, semantik, stilistik, konseptual tahlil, inferentsiya metodi, matn tahlilining statistik metodlari) bilishi va ulami matn tahlili jarayonida qo'llashi; matning nazariy-pragmatik, lingoekulturologik, stilistik jihatlarini tahlil qilishi; egallagan bilimlarni o'z ilmiy tadqiqot amaliyotida qo'llash ko'nikmalariga ega bo'lishi kerak. (malaka)</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>4. VI. Ta'lif texnologiyalari va metodlari:</b></p> <p>Fanni o'zlashtirish uchun o'qitishning zamонавий pedagogik va axborot texnologiyalaridan keng foydalaniлади: portfolio tayyorlash, guruлli muzokaralar, jamaoa loyihamar, juftliklar bo'llib topshiriqlarni bajarish, yakka holda mallum mavzu bo'yicha prezentsiyalar qilish, davra subbatlari o'kazish, diskussiya, klaster, babs-munozara, refleksiv usullar (tahlil, qiyoslash, sintez, baholash). Axborot texnologiyalar, jumladan, multimedya vositalari yordamida mashg'ulotlar tashkil etiladi, Power Point desturi yordamida taqdimotlar yaratiladi. O'quv platformasiga fan bo'yicha dasrlik va o'quv qo'llannmalar, media resurslar va testlar joylashtiriladi.</p>	<p><b>5. VII. Kreditlarni olish uchun talablar:</b></p> <p>Fanga oid nazariy va uslubiy tushuchalarini to'la o'zlashtira olish; fanga oid ma'lumotlarni tahlil qilishda ijodiy fikrlar olish; matn lingvistikasining nazariy masalalariga oid xulosva va qaror qilishi; matnda tasvirlanayotgan jarayonga ta'sir etuvchi omillarni aniqlash (kognitiv, madaniy, pragmatik va hk.); matn kategoriyalarini va ulami aks etuvchi lisoniy birliklarni tahlil qila olish; matn</p>

<p>tahlili natijalari asosida kommunikativ vaziyatni to'g'ri interpretatsiya qilish; matnda aks etuvchi kontseptual tamoyillarni aniqlash va mandagi lingvistik xodisalar haqidagi mustaqil mushohada yuritish; matn lingvistikasining metodlarini mohiyatini tushunish va amalda qo'llay olish hamda fan bo'yicha joriy, oralik va yakuniy boyicha berilgan vazifa va topshiriqlarni bajarish va muvaffaqiyatlari topshirish.</p>	<p><b>6. Asosiy adabiyotlar</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Weinrich, Harald: <i>Textgrammatik der deutschen Sprache. Unter Mitarbeit von Eva Breindl, Maria Thurnair, Eva-Maria Wilkop.</i> Erscheint 2011.</li> <li>Hanich, Nina (Hrsg.): <i>Textlinguistik: 15 Einführungen und eine Diskussion. 2. Aufl. — Tübingen: Narr Francke Attempto, 2019.</i></li> </ol> <p><b>Qoshimcha adabiyotlar</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>De Beaugrande, R., &amp; Dressler, W. (1981). <i>Introduction to text linguistics.</i> London &amp; New York: Longman.</li> <li>Колианский Г.В. <i>Коммуникативная функция и структура языка.</i> М., Наука, 1984.</li> <li>Ю.Кухаренко В.А. <i>Интерпретация текста.</i> М., 1988.</li> <li>Ю.Кухаренко В.А. <i>Практикум по интерпретации М., 1987.</i></li> <li>Дотман Ю.М. <i>Структура художественного текста.</i> М., 1988</li> </ol> <p><b>Axborot manbalari</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li><a href="https://www.researchgate.net/publication/309018531_Textlinguistik">https://www.researchgate.net/publication/309018531_Textlinguistik</a></li> <li><a href="https://www.studydrive.net/de/flashcards/textlinguisistik/20618">https://www.studydrive.net/de/flashcards/textlinguisistik/20618</a></li> <li><a href="http://www.ziyouonet.uz">http://www.ziyouonet.uz</a></li> <li><a href="http://ziyouz.uz">http://ziyouz.uz</a></li> <li><a href="http://www.pedagog.uz">http://www.pedagog.uz</a></li> <li><a href="http://www.edu.uz">http://www.edu.uz</a></li> <li><a href="http://www.ids-mannheim.de">http://www.ids-mannheim.de</a></li> <li><a href="http://https://www.gfdss.de">http://https://www.gfdss.de</a></li> <li><a href="http://http://www.germanistik-im-netz.de">http://http://www.germanistik-im-netz.de</a></li> <li><a href="http://https://www.germanistik-im-netz.de">http://https://www.germanistik-im-netz.de</a></li> </ol>
<p>O'quv dasturi Termiz davlat universitetining O'quv-metodik Kengashining 2024-yil 30.-<u>04</u> dagi /sonli bayonomasi bilan ma'qullangan.</p> <p><b>Fan/modul uchun mas'ul:</b> U.Ioninova – TerDu, Roman-german tillari kafedrasи mudiri, Phd</p> <p><b>Taqribzhilar:</b> Sh.A. Kenjabyov – Samarqand davlat universiteti meditsinasi, chorvachilik va biotexnologiya universiteti Toshkent filiali, Tillar kafedrasи mudiri.</p>	<p>O'quv dasturi Termiz davlat universitetining O'quv-metodik Kengashining 2024-yil 30.-<u>04</u> dagi /sonli bayonomasi bilan ma'qullangan.</p> <p><b>Fan/modul uchun mas'ul:</b> U.Ioninova – TerDu, Roman-german tillari kafedrasи mudiri</p> <p><b>Taqribzhilar:</b> Sh.A. Kenjabyov – Samarqand davlat universiteti meditsinasi, chorvachilik va biotexnologiya universiteti Toshkent filiali, Tillar kafedrasи mudiri.</p>